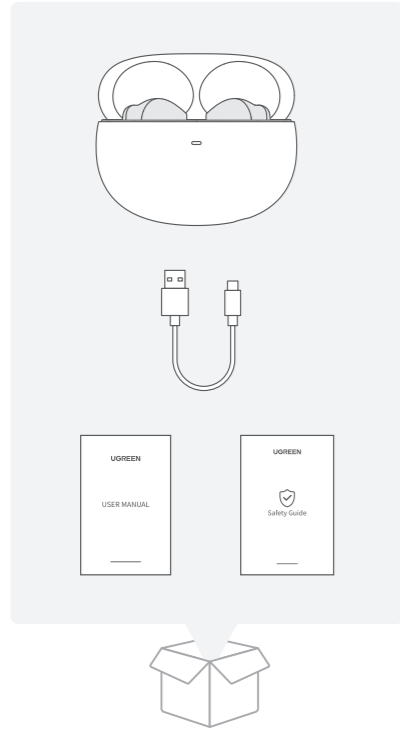


# UGREEN

## Zawartość opakowania



## HiTune H5 True Wireless Earbuds

Model: WS201

User Manual | Benutzerhandbuch

Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'Utente

Руководство Пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册

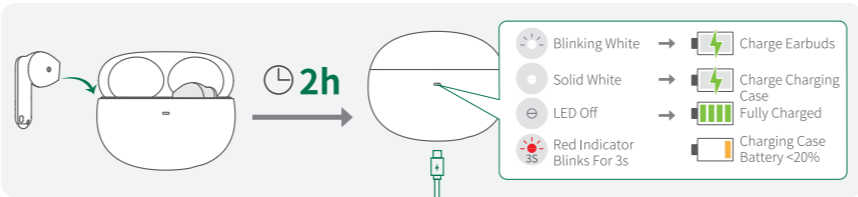
دليل الاستخدام | Handleiding | Användarmanual

Instrukcja Obsługi | Kullanım Klavuzu | Manual do Usuário

## Specyfikacje

Nazwa produktu	Sluchawki bezprzewodowe UGREEN HiTune H5 True Wireless Earbuds
Model	WS201
Wersja Bluetooth	5.3
Częstotliwość radiowa	2400MHz-2483.5MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej	4dBm
Odległość transmisji	10 m/33 stopy maks. (bez blokowania)
Profil Bluetooth	HFP/AVRCP/A2DP/BLE/SPP
Kodeki	AAC/SBC
Zakres częstotliwości	20Hz-20kHz
Port ładowania	USB-C
Akumulator etui ładującego	Polimerowy akumulator litowo-jonowy
Pojemność	Sluchawki douszne: 35mAh 3.85V (0.135Wh) Etui ładujące: 400 mAh 3,7 V (1,48 Wh)
Ograniczone napięcie ładowania	5.25V±
Wejście ładowarki	5V±500 mA
Wyjście ładowarki	5V±100 mA
Ładowanie słuchawek	Okolo 1,5 godziny
Ładowanie Etui	Okolo 2 godzin
Czas pracy	Okolo 6 godzin odtwarzania muzyki przy pojedynczym ładowaniu Okolo 26 godzin odtwarzania muzyki z etui ładującym
Statystyki dotyczące żywotności baterii pochodzą z UGREEN Labs i zostały przetestowane przy użyciu kodeka AAC przy 60% głośności w trybie normalnym.	

## 01 - Ładowanie



**EN**  
Please fully charge the charging case and earbuds before initial use.  
Note: When charging, please use a 5V/1A power adapter at least.

**DE**  
Bitte laden Sie die Ladebox und die Ohrhörer vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.  
Hinweis: Bitte verwenden Sie zum Aufladen mindestens einen 5V/1A-Netzadapter.

**FR**  
Veuillez charger complètement l'étui de charge et les écouteurs avant de les utiliser pour la première fois.  
Remarque: lors de la charge, veuillez utiliser un adaptateur électrique de 5V/1A au minimum.

**ES**  
Cargue completamente el estuche de carga y los auriculares antes del uso inicial.  
Nota: Al cargar, utilice al menos un adaptador de corriente de 5 V/1 A.

**IT**  
Si prega di caricare completamente la custodia di ricarica e gli auricolari prima di utilizzarli per la prima volta.  
Nota: Durante la ricarica, utilizzare almeno un adattatore di alimentazione da 5V/1A.

**RU**  
Пожалуйста, полностью зарядите зарядный чехол и наушники перед первым использованием.  
Примечание: При зарядке используйте адаптер питания не менее 5 В/1 А.

**JP**  
初めて使用する前に充電ケースをフル充電してください。  
ご注意: 5V/1Aの電源アダプターで充電してください。

**CN**  
首次使用 H5 耳机, 请使用标准 5V/1A 的 USB 充电器给充电盒 (耳机在盒内) 充电。

**AR**  
يرجى شحن علبة الشحن وساعات بالكامل قبل الاستخدام الأولي. ملاحظة: عند الشحن, يرجى استخدام محول طاقة 5V/1A على الأقل.

**NL**  
Laad het oplaadetui en de oordopjes voor het eerste gebruik volledig op.  
Opmerking: gebruik bij het opladen minimaal een 5V/1A voedingsadapter.

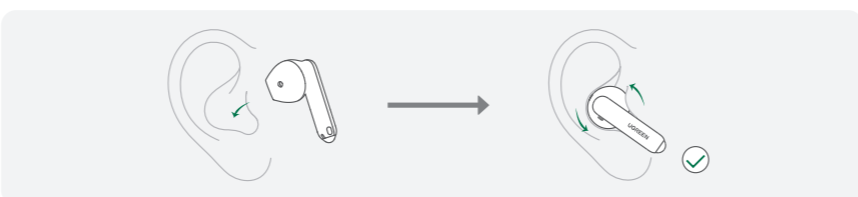
**SE**  
Ladda laddningsfodralet och öronsnäckorna helt innan du börjar använda dem.  
Obs: När du laddar, använd minst en 5V/1A nätadapter.

**PL**  
Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować etui ładujące i słuchawki.  
Uwaga: Podczas ładowania należy używać zasilacza o napięciu co najmniej 5 V/1 A.

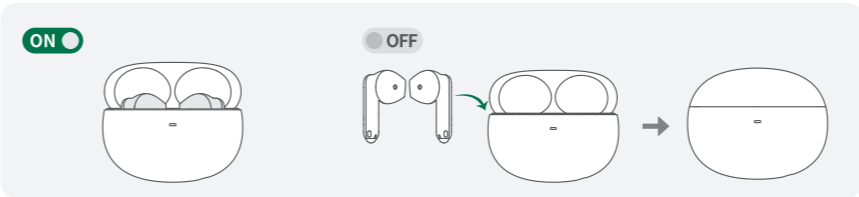
**TR**  
Lütfen ilk kullanımdan önce şarj kutusunu ve kulaklıkları tamamen şarj edin.  
Not: Şarj ederken lütfen en az 5V/1A güç adaptörü kullanın.

**BP**  
Carregue totalmente o estojo de carregamento e os fones de ouvido antes do primeiro uso.  
Observação: ao carregar, use um adaptador de energia de 5 V/1 A, no mínimo.

## 02 - Noszenie i regulacja słuchawek



## 03 - Włączanie / wyłączenie



**EN**  
**To Power On:** Open lid to turn on earbuds.

**DE**  
**Einschalten:** Öffnen Sie den Deckel, um die Ohrhörer einzuschalten.

**FR**  
**Pour Allumer:** Ouvrez le couvercle pour allumer les écouteurs.

**ES**  
**Para Encender:** Abra la tapa para encender los auriculares.

**IT**  
**Per Accendere:** Aprire il coperchio per accendere gli auricolari.

**RU**  
**Включение питания:** Откройте крышку, чтобы включить на ушники.

**JP**  
**電源オン:** ケースを開くとオンになります。

**CN**  
**开盒开机:** 打开充电盒, 耳机自动开机。

**AR**  
لتشغيل: افتح الغطاء لتشغيل سماعات .

**NL**  
**Inschakelen:** open het klepje om de oordopjes in te schakelen.

**SE**  
**För att slå på:** Öppna locket för att slå på öronsnäckorna.

**PL**  
**Włączanie:** Otwórz pokrywę, aby włączyć słuchawki.

**TR**  
**Açmak İçin:** Kulaklıkları açmak için kapağı açın.

**BP**  
**Para ligar:** abra a tampa para ligar os fones de ouvido.

**To Power Off:** Place earbuds in case and close the lid to turn off.

**Ausschalten:** Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox und schließen Sie den Deckel, um sie auszuschalten.

**Pour Éteindre:** Placez les écouteurs dans l'étui et fermez le couvercle pour les éteindre.

**Para Apagar:** Coloque los auriculares en el estuche y cierre la tapa para apagarlos.

**Per Spegner:** Posizionare gli auricolari nella custodia e chiudere il coperchio per spegnere.

**Выключение питания:** Поместите наушники в футляр и закройте крышку, чтобы выключить их.

**電源オフ:** イヤホンケースに戻し、ケースを閉じるとオフになります。

**关盒关机:** 耳机放回充电盒, 合盖自动关机。

**AR**  
لتشغيل: افتح الغطاء لتشغيل سماعات في العلبة وأغلق الغطاء لإيقاف التشغيل .

**NL**  
**Uitschakelen:** plaats de oordopjes in het oplaadetui en sluit het klepje om uit te schakelen.

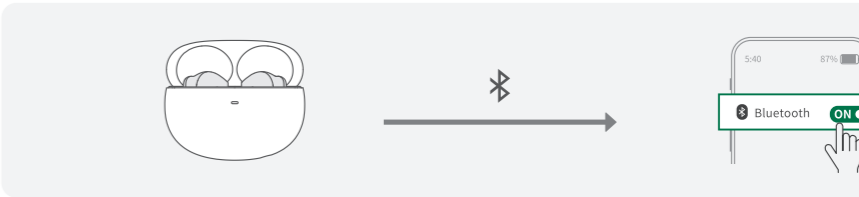
**För att stänga av:** Placera öronsnäckorna i fodralet och stäng locket för att stänga av.

**Wyłączenie:** Umieść słuchawki w etui i zamknij pokrywę, aby je wyłączyć.

**Kapatmak İçin:** Kulaklıkları kutuya yerleştirin ve kapatmak için kapağı kapatın.

**Para desligar:** coloque os fones de ouvido no estojo e feche a tampa para desligar.

## 04 - Parowanie



**EN**  
Open lid to allow earbuds to enter pairing mode, then connect to "UGREEN HiTune H5".

**Note:** Earbuds will automatically enter hibernation mode if the pairing is not completed within 5 mins.  
To exit this mode, please put the earbuds into the charging case, close the cover, and then take out the earbuds to connect to your device.

**DE**  
Öffnen Sie den Deckel, damit die Ohrhörer in den Pairing-Modus wechseln können, und verbinden Sie sie dann mit "UGREEN HiTune H5".

**Hinweis:** Die Ohrhörer gehen automatisch in den Ruhezustand über, wenn das Pairing nicht innerhalb von 5 Minuten abgeschlossen ist.  
Um diesen Modus zu beenden, legen Sie die Ohrhörer bitte in die Ladebox, schließen Sie den Deckel und nehmen Sie die Ohrhörer heraus, um sie mit Ihrem Gerät zu verbinden.

**FR**  
Ouvrez le couvercle pour permettre aux écouteurs d'entrer en mode d'appairage, puis connectez-vous à « UGREEN HiTune H5 ».

**Note:** Les écouteurs passeront automatiquement en mode hibernation si l'appairage n'est pas terminé dans les 5 minutes.  
Pour sortir de ce mode, placez les écouteurs dans l'étui de charge, fermez le couvercle, puis retirez les écouteurs pour les connecter à votre appareil.

**ES**  
Abra la tapa para permitir que los auriculares ingresen al modo de emparejamiento, luego conéctese a "UGREEN HiTune H5".

**Nota:** Los auriculares entrarán automáticamente en el modo de hibernación si el emparejamiento no se completa en 5 minutos.  
Para salir de este modo, coloque los auriculares en el estuche de carga, cierre la cubierta y luego saque los auriculares para conectarlos a su dispositivo.

**IT**  
Aprire il coperchio per consentire agli auricolari di entrare in modalità di accoppiamento, quindi connettersi a "UGREEN HiTune H5".

**Nota:** Gli auricolari entreranno automaticamente in modalità ibernazione se l'associazione non viene completata entro 5 minuti.  
Per uscire da questa modalità, inserire gli auricolari nella custodia di ricarica, chiudere il coperchio, quindi estrarre gli auricolari per connettersi al dispositivo.

**RU**  
Откройте крышку, чтобы наушники перешли в режим сопряжения, затем подключите их к «UGREEN HiTune H5».

**Внимание:** Наушники автоматически перейдут в режим гибернации, если сопряжение не будет завершено в течение 5 минут.  
Чтобы выйти из этого режима, пожалуйста, положите наушники в чехол для зарядки, закройте крышку, а затем выньте наушники для подключения к вашему устройству.

**JP**  
ケースを開くとイヤホンが自動的にペアリングモードになり、デバイス側の Bluetooth リストに"UGREEN HiTune H5"を見つけず接続し

ます。  
5分以内に接続が完了しない場合、イヤホンは自動的にスリープモードになります。イヤホンを充電ケースに入れて蓋を閉め、もう一度ケースの蓋を開けて、イヤホンを取り出して接続を試してください。

**CN**  
开盒开机后, 耳机进入待配对状态, 在手机蓝牙列表中找到 "UGREEN HiTune H5" 连接。

**注:** 如 5 分钟内未完成连接, 耳机将自动进入休眠模式: 请将耳机放入充电盒并关闭盒盖, 再重新打开盒盖, 取出耳机尝试连接。

**AR**  
افتح الغطاء للسماح للدخول إلى وضع الاقتران, ثم اتصل بـ "UGREEN HiTune H5".

**ملحوظة:** ستدخل سماعات الأذن تلقائيًا في وضع السبات إذا لم يكتمل الاقتران في دقائق 5 غضون. للخروج من هذا الوضع, يرجى وضع السماعات في علبة الشحن, وإغلاق الغطاء, ثم إخراج السماعات لتوصيلها بجهازك

**NL**  
Open het klepje zodat de oordopjes in de koppelingsmodus kunnen gaan en maak vervolgens verbinding met "UGREEN HiTune H5".

**Opmerking:** Oordopjes gaan automatisch in de slaapstand als het koppelen niet binnen 5 minuten is voltooid.  
Om deze modus te verlaten, plaats u de oordopjes in het oplaadetui, sluit u het klepje en haalt u de oordopjes eruit om verbinding te maken met uw apparaat.

**Para ligar:** abra a tampa para ligar os fones de ouvido

**SE**  
Öppna locket så att öronsnäckorna går in i parningsläge och anslut sedan till "UGREEN HiTune H5".

**Notera:** Öronsnäckorna går automatiskt in i viloläge om parningen inte är klar inom 5 minuter.  
För att gå ur det här läget, sätt i öronsnäckorna i laddningsfodralet, stäng locket och ta sedan ut öronsnäckorna för att ansluta till din enhet.

**PL**  
Otwórz pokrywę, aby umożliwić słuchawkom wejście w tryb parowania, a następnie połącz się z "UGREEN HiTune H5".

**Uwaga:** Słuchawki automatycznie przejdą w tryb hibernacji, jeśli parowanie nie zostanie zakończone w ciągu 5 minut.  
Aby wyjść z tego trybu, włóż słuchawki do etui ładującego, zamknij pokrywę, a następnie wyjmij słuchawki, aby podłączyć je do urządzenia.

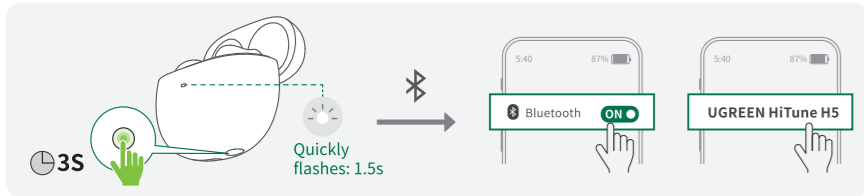
**TR**  
Kulaklıkların eşleştirme moduna girmesi için kapağı açın, ardından "UGREEN HiTune H5"e bağlayın.

**Not:** Eşleştirme 5 dakika içinde tamamlanmazsa kulaklıklar otomatik olarak uyku moduna girer.  
Bu moddan çıkmak için lütfen kulaklıkları şarj kutusuna koyun, kapağı kapatın ve ardından cihazınıza bağlanmak için kulaklıkları çıkarın.

**BP**  
Abra a tampa para permitir que os fones de ouvido entrem no modo de emparelhamento e, em seguida, conecte-se ao "UGREEN HiTune H5".

**Observação:** Os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de hibernação se o emparelhamento não for concluído em 5 minutos.  
Para sair desse modo, coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento, feche a tampa e, em seguida, retire os fones de ouvido para conectá-los ao seu dispositivo.

## 05 - Wymuszone parowanie



**EN**  
If you can not find the "UGREEN HiTune H5" from your Bluetooth list, please open the lid (with earbuds inside), press and hold the reset button for 3s until the white indicator quickly flashes about 1.5s. Then earbuds will enter pairing mode.

**DE**  
Wenn Sie den "UGREEN HiTune H5" nicht in Ihrer Bluetooth-Liste finden können, öffnen Sie bitte die Ladebox (mit den Ohrhörer im Inneren) und halten Sie die Reset-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die weiße Anzeige ca. 1,5 Sekunden lang schnell blinkt. Dann werden die Ohrhörer in den Pairing-Modus wechseln.

**FR**  
Si vous ne trouvez pas le « UGREEN HiTune H5 » dans votre liste Bluetooth, veuillez ouvrir le couvercle (avec les écouteurs à l'intérieur), appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez-le enfoncé pendant 3s jusqu'à ce que l'indicateur blanc clignote rapidement pendant 1,5s. Les écouteurs passeront ensuite en mode d'appariage.

**ES**  
Si no puede encontrar el "UGREEN HiTune H5" en su lista de Bluetooth, abra la tapa (con los auriculares adentro), presione y mantenga presionado el botón de reinicio durante 3 segundos hasta que el indicador blanco parpadee rápidamente aproximadamente 1,5 segundos. Luego, los auriculares entrarán en modo de emparejamiento.

**IT**  
Se non si riesce a trovare "UGREEN HiTune H5" dall'elenco Bluetooth, apriete il coperchio (con gli auricolari all'interno), tenere premuto il pulsante di ripristino per 3 secondi finché l'indicatore bianco della custodia di ricarica lampeggia rapidamente per circa 1,5s. Quindi gli auricolari entreranno in modalità di accoppiamento.

**TR**  
Bluetooth listenizde "UGREEN HiTune H5"i bulamıyorsanız, lütfen kapağı açın (kulaklıklar içindedken), beyaz gösterge yaklaşık 1,5 saniye hızla yanıp sönene kadar sıfırlama düğmesini 3 saniye basılı tutun. Daha sonra kulaklıklar eşleştirme moduna geçecektir.

**RU**  
Если вы не можете найти "UGREEN HiTune H5" в вашем списке Bluetooth, пожалуйста, откройте крышку (с наушниками внутри), нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 3 секунд, пока белый индикатор быстро не начнет мигать около 1,5 секунд. Затем наушники перейдут в режим сопряжения.

**JP**  
デバイス側の Bluetooth リストに「UGREEN HiTune H5」が検出されない場合、ケースを開けてリセットボタンを 3 秒間長押しして、充電ケースが白く 1.5 秒点滅したら強制ペアリングモードに入ります。

**CN**  
如在手机蓝牙配对列表中没有找到"UGREEN HiTune H5", 则请打开充电盒 (耳机须在盒内), 长按充电盒复位键 3 秒, 充电盒白灯快闪 1.5 秒后随即进入配对状态。

**AR**  
إذا لم تتمكن من العثور على "UGREEN HiTune H5" من قائمة البلوتوث الخاصة بك، فيرجى فتح الغطاء (مع وجود سماعات الأذن بالداخل)، واضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 3 ثوانٍ حتى يومض المؤشر الأبيض بسرعة حوالي 1.5 ثانية. ثم ستدخل سماعات الأذن في وضع الاقتران.

**NL**  
Als u "UGREEN HiTune H5" niet kunt vinden in uw Bluetooth-lijst, open dan het klepje (met de oordopjes erin) en houdt de resetknop 3 seconden ingedrukt totdat het witte controlelampje snel ongeveer 1,5 seconde knippert. Vervolgens gaan de oordopjes naar de koppelingsmodus.

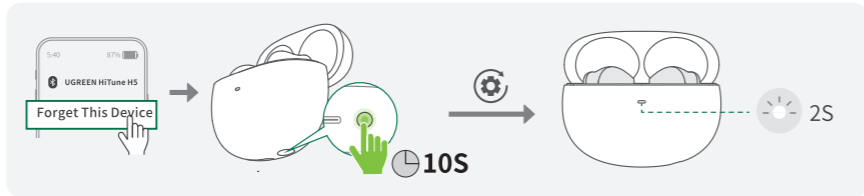
**SE**  
Om du inte kan hitta "UGREEN HiTune H5" från din Bluetooth-lista, öppna locket (med öronsnäckorna inuti), tryck och håll in återställningsknappen i 3 sekunder tills den vita indikatorn blinkar snabbt i ca 1,5s. Sedan går öronsnäckorna in i parningsläge.

**PL**  
Jeśli nie możesz znaleźć „UGREEN HiTune H5” otwórz pokrywę (z słuchawkami w środku), naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 3 s, aż biały wskaźnik zacznie szybko migać przez około 1,5 s. Następnie słuchawki przejdą w tryb parowania.

**TR**  
Bluetooth listenizde "UGREEN HiTune H5"i bulamıyorsanız, lütfen kapağı açın (kulaklıklar içindedken), beyaz gösterge yaklaşık 1,5 saniye hızla yanıp sönene kadar sıfırlama düğmesini 3 saniye basılı tutun. Daha sonra kulaklıklar eşleştirme moduna geçecektir.

**BP**  
Se não conseguir encontrar o "UGREEN HiTune H5" em sua lista de Bluetooth, abra a tampa (com os fones de ouvido dentro), pressione e mantenha pressionado o botão de reinicialização por 3 segundos até que o indicador branco pisque rapidamente por 1,5 seg. Então os fones de ouvido entrarão em modo de emparelhamento.

## 06 - Przywracanie ustawień fabrycznych



**EN**  
Open the case (with earbuds inside), then press and hold the reset button for 10s. Successful resets will indicate all paired information has been removed after the white indicator on the charging case breathes for 2s and then goes out.

**DE**  
Öffnen Sie die Ladebox (mit den Ohrhörer darin) und halten Sie die Reset-Taste 10 Sekunden lang gedrückt. Ein erfolgreiches Zurücksetzen zeigt an, dass alle gekoppelten Informationen gelöscht wurden, nachdem die weiße Anzeige auf dem Ladegehäuse 2 Sekunden lang geatmet hat und dann erlischt.

**FR**  
Ouvrez l'étui (avec les écouteurs à l'intérieur), puis appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes. Les réinitialisations réussies indiquent que toutes les informations d'appariage ont été supprimées après que le voyant blanc de l'étui de charge a respiré pendant 2s.

**SE**  
Öppna fodralet (med öronsnäckor inuti), tryck sedan på och håll in återställningsknappen i 10 sekunder. Lyckade återställningar kommer att indikera att all parad information har tagits bort efter att den vita indikatorn på laddningsfodralet andats i 2 sekunder och sedan slocknar.

**ES**  
Abra el estuche (con los auriculares dentro), luego presione y mantenga presionado el botón de reinicio durante 10 segundos. Los reinicios exitosos indicarán que se eliminó toda la información emparejada después de que el indicador blanco en el estuche de carga respire durante 2 segundos y luego se apague.

**IT**  
Aprire la custodia (con gli auricolari all'interno), quindi tenere premuto il pulsante di ripristino per 10 secondi. I reset riusciti indicano che tutte le informazioni accoppiate sono state rimosse dopo che l'indicatore bianco sulla custodia di ricarica respira per 2 secondi e poi si spegne.

**RU**  
Откройте чехол (с наушниками внутри), затем нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 10 секунд. Успешный сброс будет означать, что вся информация о сопряжении была удалена после того, как белый индикатор на заднем устройстве будет мигать в течение 2 секунд, а затем погаснет.

**JP**  
ケースを開き (イヤホンが入っている状態)、リセット ボタンを 10 秒間押し続けます。リセットが成功すると、充電ケースの白いインジケーターが 2 秒間点灯して消えて、すべてのペアリング情報が既に削除されたことが示されます。

**CN**  
打开充电盒 (耳机在盒内), 长按充电盒复位键 10 秒, 直至充电盒白灯呼吸 2 秒后熄灭, 表明耳机已恢复出厂, 所有配对记录均被清除。

**AR**  
افتح العلبة (مع السماعات بالداخل)، ثم اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 10 ثوانٍ. ستشير عمليات إعادة التعيين الناجحة إلى إزالة جميع المعلومات المقترنة بعد أن يتنفس المؤشر الأبيض الموجود على علبة الشحن لمدة ثانيتين ثم ينطفئ.

**NL**  
Open het oplaadetui (met oordopjes erin) en houd vervolgens de resetknop 10 seconden ingedrukt. Succesvolle resets geven aan dat alle gekoppelde informatie is verwijderd nadat het witte controlelampje op het oplaadetui 2 seconden pulseert en vervolgens uitgaat.

**PL**  
Traccia Successiva: Tenere premuto l'auricolare R per 1s  
Traccia Precedente: Tenere premuto l'auricolare L per 1s

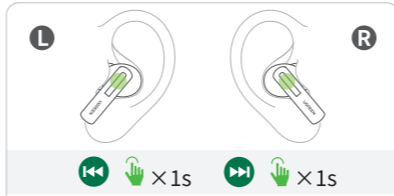
**RU**  
Следующий трек: нажмите и удерживайте R-earbud в течение 1 секунды  
Предыдущий трек: нажмите и удерживайте L-earbud в течение 1 секунды

**AR**  
الرد على/ إنهاء مكالمة: انقر نقراً مزدوجاً على سماعة اليمنى/ اليسرى لمدة 1 ثانية  
رفض مكالمة: اضغط مع الاستمرار على سماعة اليمنى/ اليسرى لمدة 1 ثانية

**TR**  
Kutuyu açın (kulaklıklar içeride), ardından sıfırlama düğmesini 10 saniye basılı tutun. Başarılı sıfırlama, şarj kutusundaki beyaz gösterge 2 saniye boyunca yanıp söndükten sonra tüm eşleştirilmiş bilgilerin kaldırıldığını gösterir.

**BP**  
Abra o estojo (com os fones de ouvido dentro) e, em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão de redefinição por 10 segundos. As reinicializações bem-sucedidas indicarão que todas as informações emparelhadas foram removidas depois que o indicador branco no estojo de carregamento pulsar por 2 segundos e depois se apagar.

## 07 - Sterowanie



**EN**  
Next track: press and hold R-earbud for 1s  
Previous track: press and hold L-earbud for 1s

**DE**  
Nächster Titel: R-Ohrhörer 1s lang gedrückt halten  
Vorheriger Titel: L-Ohrhörer 1s lang gedrückt halten

**FR**  
Piste suivante : appuyez sur l'écouteur R et le maintenez enfoncé pendant 1 seconde  
Piste précédente : appuyez sur l'écouteur L et le maintenez enfoncé pendant 1 seconde

**ES**  
Pista siguiente: mantenga presionado R-earbud durante 1 segundo  
Pista anterior: mantenga presionado L-earbud durante 1 segundo

**IT**  
Traccia Successiva: Tenere premuto l'auricolare R per 1s  
Traccia Precedente: Tenere premuto l'auricolare L per 1s

**RU**  
Следующий трек: нажмите и удерживайте R-earbud в течение 1 секунды  
Предыдущий трек: нажмите и удерживайте L-earbud в течение 1 секунды

**JP**  
次の曲 : [R] を 1 秒間長押し  
前の曲 : [L] を 1 秒間長押し

**CN**  
下一曲: 长按右耳 1 秒  
上一曲: 长按左耳 1 秒

**AR**  
المسار التالي: اضغط مع الاستمرار على سماعة اليمنى لمدة 1 ثانية  
المسار السابق: اضغط مع الاستمرار على سماعة اليسرى لمدة 1 ثانية

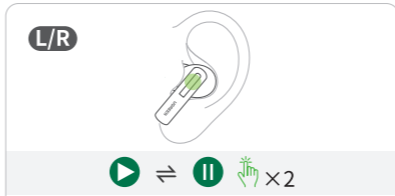
**NL**  
Volgend nummer: houd het R-oordopje 1 sec. ingedrukt  
Vorig nummer: houd het L-oordopje 1 sec. ingedrukt

**PL**  
Następny utwór: naciśnięcie i przytrzymanie słuchawki P przez 1s  
Poprzedni utwór: naciśnięcie i przytrzymanie słuchawki L przez 1s

**TR**  
Sonraki parça: R-kulaklığa 1 saniye basılı tutun  
Önceki parça: L-kulaklığa 1 saniye basılı tutun

**BP**  
Próxima faixa: pressione e mantenha pressionado o fone de ouvido esquerdo/direito por 1 segundo.  
Faixa anterior: pressione e mantenha pressionado o fone de ouvido esquerdo/direito por 1 segundo

## 08 - Sterowanie



**EN**  
Play/Pause: double-tap on L/R earbud

**DE**  
Wiedergabe/Pause: Doppeltippen auf L/R-Ohrhörer

**FR**  
Lecture/Pause : double pression sur l'écouteur L/R

**ES**  
Reproducir/Pausar: toque dos veces el auricular L/R

**IT**  
Riproduzione/Pausa: Doppio tocco sull'auricolare L/R

**RU**  
Воспроизведение / Пауза: дважды нажмите на наушник L/R

**JP**  
音楽再生 / 一時停止 : [L]または[R]を 2 回タッチ

**CN**  
播放 / 暂停: 双击左 / 右耳

**AR**  
تشغيل/ إيقاف مؤقت: انقر نقراً مزدوجاً على سماعة L / R

**NL**  
Afspelen/pauzeren: dubbele tik op het L/R-oordopje

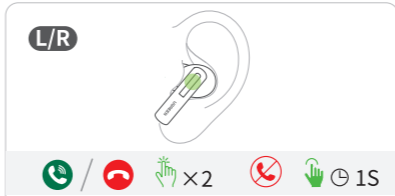
**SE**  
Spela upp/pausa: dubbeltryck på L/R-örsnäck

**PL**  
Odtwarzanie/Pauza: dwukrotne dotknięcie słuchawki L/P

**TR**  
Oynat/Duraklat: L/R kulaklığa iki kez dokunun

**BP**  
Reproduzir/Pausar: toque duas vezes no fone de ouvido esquerdo/direito

## 09 - Sterowanie



**EN**  
Answer/End a call: double-tap on L/R earbud  
Decline a call: press and hold L/R earbud for 1s

**DE**  
Anruf annehmen/beenden: Doppeltippen auf L/R-Ohrhörer  
Ablehnen eines Anrufs: L/R-Ohrhörer 1s lang gedrückt halten

**FR**  
Répondre/Terminer un appel : double pression sur l'écouteur L/R  
Refuser un appel : appuyez sur l'écouteur L/R et le maintenez enfoncé pendant 1 seconde

**ES**  
Responder/Terminar una llamada: toque dos veces el auricular L/R  
Rechazar una llamada: mantenga presionado el auricular L/R durante 1 segundo

**IT**  
Rispondere/Terminare una Chiamata: Toccare due volte l'auricolare L/R  
Rifiutare una Chiamata: Tenere premuto l'auricolare L/R per 1s

**RU**  
Ответить/завершить вызов: дважды коснитесь наушника L/R  
Отклонить вызов: нажмите и удерживайте L/R наушник в течение 1 секунды

**JP**  
着信を応答 / 切断 : [L]または[R]を 2 回タッチ  
通話を拒否 : [L]または[R]を 1 秒間長押し

**CN**  
接听 / 挂断来电: 双击左 / 右耳  
拒接来电: 长按左 / 右耳 1 秒

**AR**  
تنشيط المساعد الصوتي: انقر 3 مرات على سماعة اليسرى  
قم بالترديد إلى وضع الانتعاب: انقر 3 مرات على سماعة اليمنى

**NL**  
Een gesprek beantwoorden/beëindigen: dubbele tik op het L/R-oordopje  
Een gesprek weigeren: houd het L/R-oordopje 1 sec. ingedrukt

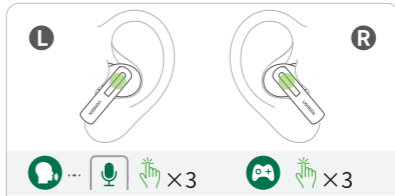
**SE**  
Svara/avslyta ett samtal: dubbeltryck på L/R-örsnäck  
Avvisa ett samtal: tryck och håll ner L/R örsnäck i 1 s

**PL**  
Odbieranie/kończenie połączenia: dwukrotne dotknięcie słuchawki L/P  
Przejęcie połączenia: naciśnięcie i przytrzymanie słuchawki L/P przez 1s

**TR**  
Aramayı Cevapla/Bitir: L/R kulaklığa iki kez dokunun  
Aramayı reddetme: L/R kulaklığa 1 saniye basılı tutun

**BP**  
Atender/terminar uma chamada: toque duas vezes no fone de ouvido esquerdo/direito  
Recusar uma chamada: pressione e mantenha pressionado o fone de ouvido esquerdo/direito por 1 segundo

## 10 - Sterowanie



**EN**  
Activating voice assistant: triple-tap on L-earbud  
Switch to gaming mode: triple-tap on R-earbud

**DE**  
Aktivieren des Sprachassistenten: Dreifach-Tippen auf den linken Ohrhörer  
In den Spielmodus wechseln: Dreifach-Tippen auf den R-Ohrhörer

**FR**  
Activation de l'assistant vocal : appuyez trois fois sur l'écouteur L  
Passer en mode jeu : appuyez trois fois sur l'écouteur R

**ES**  
Activación del asistente de voz: triple toque en L-earbud  
Cambiar al modo de juego: toque tres veces en R-earbud

**IT**  
Attivazione dell'assistente Vocale: Triplo tocco sull'auricolare L  
Passare alla Modalità di Gioco: Triplo tocco sull'auricolare R

**RU**  
Активация голосового помощника: тройное нажатие на L-earbud  
Переключитесь в игровой режим: трижды коснитесь R-earbud

**JP**  
音声アシスタントを有効にする : [L]を 3 回タッチ  
ゲームモード : [R]を 3 回タッチ

**CN**  
唤醒语音助手: 三击左耳  
切换游戏模式: 三击右耳

**AR**  
تنشيط المساعد الصوتي: انقر 3 مرات على سماعة اليسرى  
قم بالترديد إلى وضع الانتعاب: انقر 3 مرات على سماعة اليمنى

**NL**  
Spraakassistent activeren: tik driemaal op het L-oordopje  
Overschakelen naar gamemodus: tik driemaal op het R-oordopje

**SE**  
Aktiverar röstassistenten: tryck tre gånger på L-örsnäck  
Byt till spelläge: tryck tre gånger på R-örsnäck

**PL**  
Aktywacja asystenta głosowego: potrójne dotknięcie słuchawki L  
Przejęcie połączenia: naciśnięcie i przytrzymanie słuchawki L/P przez 1s

**TR**  
Sesli asistansi etkinleştirme: L-kulaklığa üç kez dokunun  
Oyun moduna geçin: R-kulaklığa üç kez dokunun

**BP**  
Ativar o assistente de voz: toque três vezes no fone de ouvido esquerdo  
Alternar para o modo de jogo: toque três vezes no fone de ouvido direito

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE  
HONG KONG UGREEN LIMITED niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Słuchawki bezprzewodowe UGREEN W5200 HiTune ANC jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/ugreen>

Adres producenta: 19H WAN DI PLAZA 3 TAI YU STREET SAN PO KONG KOWLOON BAY, HONGKONG

Częstotliwość radiowa: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 4 dBm

**Ochrona środowiska**

**U** Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

**CE** Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień ocenić odmiennosci stanu fizycznego produktu od fizyczne nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosci należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (oczyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosci może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

**INNPRO** Robert Błędownski sp. z o.o.  
ul. Rudzka 65C  
44-200 Rybnik, Polska  
tel. +48 533 234 303  
[hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl)

**INNPRO**

**Środki ostrożności**

- Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.
- Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
- Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min. 1m od innych obiektów.
- Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.
- Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i testu producenta.
- Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa, które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.